

Franckesche Stiftungen zu Halle

Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 90840879

Brief 47. Die Frau von Ostalis an die Baronin.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Harris Daniel Galle (1988) 13370 (1988) (1988) 13370 (1988) (198

bringen, mas fie Ihnen gufchifen will, und ich werde ju ihrem Briefe noch etwas hinzuschreiben.

Brief 47.

Die Frau von Oftalis an bie Baronin.

Dunmehr kann ich Ihnen, meine liebe Tante alle die Beschreibungen machen, welche Sie von mir über das hiesige Land verlangen. Alles was man Ihnen von dem iungen Färsten, dem Zöglins ge des Grasen von Roseville gesagt hat, ist noch weit unter den Lobsprüchen, die er verdient. Man kann ohnmöglich höslicher und liebreicher sein, und mehr Wurde haben als er; dieses hat mich an die Beschreibung erinnert, die Labruyere macht.

Die falsche Größe ist wild, und gleichsam in sich selbst verschlossen; da sie sich ihrer Schwäche bewußt ist, so verbirgt sie sieh oder zeigt sich wes nigstens nicht unverholen, und nur soviel als nos thig ist, um sich wichtig zu machen, und zu versstetzen, was sie wirklich ist, nämlich eine wahre Kleinheit Die wirkliche Größe ist frei, sanft gegen iedermann, offen und herablassend . . . Sie verliert nicht in der Rähe; iemehr man sie kennt, destomehr bewundert man sie . . . Man nähert sich ihr mit Ungezwungenheit und Zurükhaltung u. s. w. Der Prinz ist eben so sehr unterwiesen, als er Unnehmlichkeiten besitzt, und er ist ungeküngseit.

ftelt, gut, naturlich und geiftreich. Er bat, ohne daß es ihn viel Dube toffet, diese Abwechselungen ber Stimme, welche alles, eine vortrefliche Ergies hung , Dig und Feinheit anzeiget. Er fpricht nicht mit einem Greife in bem Son und mit dem Unftande. mit welchem er zu einem jungen Denichen reben wurde; wenn er mit einem Frauengimmer fpricht, fo geschieht es immer mit einer ctwas leifen und gemafigten Stimme, bie ben aller gewöhnlichften Soflichkeits Bezeugungen den Musbrut ber Chrers bietung und Chrfurcht beilegt. Er bruft fich funfts los aber richtig aus; alles was er faat, ift vers bindlich , weil er die Mitworten ; die man ihm gibt, anbort, und nie fragt, wenn er gerfreut ift. Er hat bas liebendwurdigfte Lacheln, er verschwendet es nicht jur Ungeit, aber er ficht immer beiter und offen aus, und ich fenne teinen Blit, ber mehr als ber feinige bas Bobiwollen und bie Gite aust bruft. Er beschügt und unterftagt bie Runfie und Biffenschaften, iedoch mit einer gewiffen Unterfcheis bungefraft. Er bat eben zwei Preife ausgefest, einen fur die Gelehrten , und die fich mit ben Dif fenschaften abgeben, den andern für die Daler und Bildhauer. Die Akademie von * * hat den Auf: trag von ihm erhalten, alle Johre eine goldne Des Daille an ben Gelehrten, ober Schriftfeller ju ge: ben, ber bas befte Wert in Berlauf bes Jahres gemacht bat, ieboch mit ber ausdrutlichen Bedin; gung, daß das obgedachte Gubieft in gutem Rufe ftehe.

fiebe, und nichts vorher wider bie Religion und bie guten Sitten geschrieben habe. Die Dahl welche Die Mademie trift, ift dem Endlirtheile bes Ruriten untermorfen, bergeftalt, bag es doppelt ruhmlich ift, bie Medaille ju erhalten, weil fie ju gleicher Beit die Bergeltung ber Tugenden fowohl als ber Talente und ein ficheres Unferpfand ber Mchtung und bes besondern Schuges bes Fürften ift. Die Maler Mabemie gibt ebenfals wechfelbweife bem bee ften Bildhauer ober Maler eine gelone Debaille in fofern wie Sie mohl benten tonnen, ihm nicht vorzuwerfen ift, daß er fein Talent durch ein eine giges unanffanbiges Produtt verunehrt habe. Der Fürft hat feit feiner Beurath verfchiedene wohlthatige Stiftungen gemacht, er bat nicht nur das Geld baju bergegeben, fondern er hat auch die Borfieber berfelben gewählt und hat ben SauptEntwurf Der Bermaltung , welche er fur bie befte batt , bas Bu gegeben. Rurg er ift bei allen benen, bie um ibn find, beliebt; er ift bon bem gemeinen Bolfe und ber Magion angebetet; er ift bie Wonne bes garflichften Barers und ber Dinfim und das Gine bes beften Sofmeifters, welcher einen folden Turften fo gut gu bilben gewußt hat.

Bergangene Woche habe ich zum erstenmale den mitteidenswürdigen unglüklichen Chevalier von Murville gesehen. Ich habe ihn besucht, denne er ist so krasslos, daß er nicht nach * * * In kommen im Stande ist, er hatte von dem Gras Pritter Theil,

n

t

e,

11

b

n

15

15

ľ

t

b

b

fen von Rofeville gehort, baf ich Cecilien gefannt habe, unt forach alfo von ihr : Zeit und Bernunft fagie er, haben mich wieber ein wenig ruhig ges macht, aber ich geftehe ihnen, daß bie unvermus thete Bafammentunft mit bem herrn 2limert, ber 26 blit bes jungen Rarts . . Die Machricht von Ceciliens Tode, Die genauen Umftante ihres Tobes . . . fury alle biefe Begebenheiten mir einen tobliden Streich verfest haben. Wann auch bas Leben mir nicht gang unerträglich ift, fo ift es mir wenigstens gur Laft, und ich febe bem Ende deffelben mit Bergnugen entgegen! . . . Babrend baß er fo iprach, ftunden feine Mugen boll Thra: nen. 3d bedaure ibn, er ift voll Empfindung er ift erträglich babei, aber ich bin bemohngeachtet weit entfernt, ihn gu bewundern. Benn er nicht felbft einen Bohl. efallen daran fande, feinen Comerg Bu unterhalten, fo murde er igt ihm nicht unterlies liegen muffen. Dit fo vieler Empfindfamteit, aber mit etwas wenigern romanhaften Grillen und mehrerer Geelen Starte, wurde er feiner Leidenschaft Einhalt gethan haben, von ber er nun bas Opfer . ift.

Er hat seine Schwachheit für Tugend, und seis nen Schmerz für Pflicht gehalten. Er hat aus ber Acht gelaffen, daß die vornehmste Pflicht bes Menschen ist, die Vernunft zu brauchen, welche ihm gegeben ward, die tiefften Bunden seines Ber; zens zu heilen, und ihn in den Stand zu sezzen,